

ROBOD Instrukcja użytkowania, przechowywania i konserwacji bezrękawnika

PL



EXPERT



KATEGORIA I

Zastosowanie:

Bezrękawnik typ: EXPERT może być wykorzystywany do użytku zawodowego w celu zapewnienia ochrony jedynie przed minimalnymi zagrożeniami. Jest środkiem ochrony indywidualnej, który zapewnia ochronę okrywanych części ciała przed oddziaływaniem czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe. Bezrękawnik typ: EXPERT zakwalifikowany został do pierwszej kategorii środków ochrony indywidualnej. Produkt jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: z Rozporządzeniem (UE) 2016/425 i spełnia wymagania określone w normie zharmonizowanej: EN ISO 13688:2013. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej www.robod.pl/ce

ROBOD

EXPERT



1

2

3

4

1. Nazwa producenta.
2. Oznaczenie odzieży.
3. Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji użytkowania.
4. Odzież jest zgodna z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: z Rozporządzeniem (UE) 2016/425.

Skład surowcowy produktu:

Tkanina zewnętrzna: 55 % bawełna, 35 % poliester.

Ocieplina: 100% poliester.

Podszewka: 100% poliester.

Transport i przechowywanie :

Bezrękawnik typ: EXPERT należy transportować w oryginalnych opakowaniach, zabezpieczając przed zabrudzeniem, uszkodzeniem mechanicznym i zamoczeniem. Odzież należy przechowywać w suchym i przewiewnym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła i punktów świetlnych. Zaleca się magazynowanie odzieży nie dłużej niż 5 lat od daty zakupu.

Czyszczenie i konserwacja:



1



2



3



4



5

1. Maksymalna temperatura prania 40 st. C.
2. Nie stosować bielenia związkami wydzielającymi chlor.
3. Nie suszyć w suszarce bębnowej.
4. Maksymalna temperatura dolnej płyty żelazka 110 st. C. Prasowanie z wykorzystaniem pary może być ryzykowne.
5. Można czyścić chemicznie.

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt z producentem:

ROBOD SA
80-017 Gdańsk, Polska
Trakt św. Wojciecha 223/225
tel./fax: (+48) 58 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

UWAGA:

1. Przed użyciem zaleca się dokonanie oględzin odzieży. Odzież uszkodzona np. przetarcia, rozdarcia lub rozprucia itp. powinna zostać odpowiednio naprawiona lub wycofana z użytkowania.
2. Rozmiar odzieży należy dobrać odpowiednio do sylwetki użytkownika w oparciu o wymiary prezentowane na dołączonej do produktu etykiecie.
3. Utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.
4. Odzież nie zapewnia ochrony przed deszczem.

ROBOD**CE**

KATEGORIE I

**Návod k použití, skladování
a údržbě vesty****EXPERT**

CS

**Použití**

Vesta typu EXPERT je určena pro profesionální použití a pro zajištění ochrany pouze v případě minimálních ohrožení. Vesta je osobním ochranným pracovním prostředkem zajišťujícím ochranu zakrývaných částí těla proti působení mechanických vlivů působících na povrch. Vesta typu EXPERT je zařazena do první třídy osobních ochranných prostředků. Produkt je shodný s příslušnými požadavky evropské harmonizační legislativy – nařízení EU 2016/425 a splňuje požadavky uvedené v harmonizované normě EN ISO 13688:2013. Prohlášení o shodě je dostupné na internetových stránkách www.robod.pl/ce

ROBOD

1

EXPERT

2



3

CE

4

1. Název výrobce.

3. Před použitím se seznámte s tímto návodem k použití.

2. Označení oděvu.

4. Oděv je shodný s příslušnými požadavky harmonizační evropské legislativy – nařízení (EU) 2016/425.

Surovinové složení výrobku

Vnější látka: 55 % bavlna, 35 % polyester.

Uteplivka: 100% polyester.

Podšívka: 100% polyester.

Doprava a skladování

Vestu typu EXPERT přepravujte v originálních obalech, chráňte proti zašpinění, mechanickým poškozením a smocněním. Oděv je nutno skladovat v suchých a dobře větraných místnostech, mimo vliv tepelných a světelných zdrojů. Skladujte maximálně 5 let ode dne zakoupení.

Čištění a údržba

1



2



3



4



5

1. Maximální teplota praní 40 °C

4. Maximální teplota žehlicí plochy žehličky 110 °C
Žehlení s použitím páry může být riskantní.

2. Nepoužívejte bělení přípravky uvolňujícími chlór.

5. Lze čistit chemicky.

3. Nesušte v bubnové sušičce.

Pro získání dalších informací kontaktujte výrobce:

ROBOD SA
80-017 Gdańsk, Polsko
Trakt św. Wojciecha 223/225
tel./fax: (+48) 58 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

UPOZORNĚNÍ

- Před použitím si oděv pečlivě prohlédněte. Poškození oděvu (protržení, roztržení, rozpárané švy apod.) nutno vhodně opravit nebo vyřadit z použití.
- Rozměr oděvu je nutno volit dle postavy uživatele podle rozměrů uvedených na etiketě připojené k produktu.
- Likvidujte v souladu s předpisy platnými v dané zemi.
- Oděv nechrání proti dešti.

ROBOD**CE**

I. Kategória

**Mellény használati, tárolási
és karbantartási útmutatója****EXPERT**

HU

**Alkalmazás:**

Mellény típus: Az EXPERT felhasználható professzionális alkalmazásra, kizárólag minimális fenyegetésekkel szembeni védelemre. Egyéni védőfelszerelés, mely védelmet nyújt a borított testrészeknek a felületi mechanikai tényezők befolyásai ellen, melyek hatásai felületek. Mellény típus: Az EXPERT az egyéni védőfelszerelések első kategóriájába lett besorolva. A termék megfelel az EU harmonizációs jogszabályai követelményeinek, az (EU) 2016/425 rendeletnek, és teljesíti az EN ISO 13688:2013 harmonizált szabvány követelményeit. A megfelelési nyilatkozat elérhető a www.robod.pl/ce internetes oldalon

ROBOD

1

EXPERT

2



3

CE

4

1. A gyártó megnevezése.

3 Használat előtt ismerkedjen meg az alábbi használati utasítás tartalmával.

2. A ruházat megjelölése.

4. A ruházat megfelel az EU harmonizációs jogszabályai követelményeinek az (EU) 2016/425 rendeletnek.

A termék anyagösszetétele:

Külső szövet: 55% pamut, 35% poliészter.

Szigetelő bélés: 100% poliészter.

Bélés: 100% poliészter.

Szállítás és tárolás:

Mellény típus: Az EXPERT-et eredeti csomagolásában, szennyeződéstől, mechanikai sérülésektől és nedvességtől védve kell szállítani. A ruházatot száraz levegős helységben kell tárolni, távol a hőforrásoktól és fénypontoktól. Ajánlott a ruházatot a vásárlás napjától legfeljebb 5 évig raktározni.

Tisztítás és karbantartás:

1



2



3



4



5

1. Maximális mosási hőmérséklet 40 °C.

4. A vasaló talpának maximális hőmérséklete 110 °C.
A gőzölős vasalás kockázatos lehet.

2. Ne használjon fehérítéshez klórvegyületekkel.

5. Vegyileg tisztítható.

3. Ne szárítsa szárítógépben.

További információk eléréséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval:

ROBOD SA
80-017 Gdańsk, Lengyelország
Trakt św. Wojciecha 223/225
tel./fax: (+48) 58 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

UWAGA:

1. Használat előtt javasolt a ruházat átvizsgálása. A sérült ruházatot pl. kopott, szakadt, tépett, átéggett, stb. megfelelően meg kell javítani vagy ki kell vonni a használatból.
2. A ruházat méretét a felhasználói alkatának megfelelően kell megválasztani, a termékhez csatolt címkén feltüntetett méretek alapján.
3. Az adott országban érvényes előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
4. A ruházat nem nyújt védelmet az eső ellen.

ROBOD**CE**

CATEGORIA I

**Instrucțiuni de utilizare, depozitare
și întreținere a vestei**

RO

EXPERT**Utilizare:**

Vesta de tip: EXPERT poate fi folosită pentru uz profesional cu scopul de a oferi protecție numai împotriva riscurilor minime. Este un mijloc de protecție individuală, care asigură protecție părților acoperite ale corpului împotriva acțiunii factorilor mecanici ale căror efecte sunt superficiale. Vesta de tip: EXPERT a fost clasificată în prima categorie de echipament individual de protecție. Produsul respectă cerințele relevante ale legislației UE de armonizare: Regulamentul (UE) 2016/425 și standardele armonizate: EN ISO 13688: 2013 . Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul www.robod.pl/ce

ROBOD

1

EXPERT

2



3

CE

4

1. Denumirea producătorului

3. Înainte de utilizare, citiți conținutul prezentelor instrucțiuni de utilizare.

2. Marcarea îmbrăcăminteii.

4. Îmbrăcămintea respectă cerințele relevante ale legislației UE de armonizare: Regulamentul (UE) 2016/425.

Compoziția produsului:

Material exterior: 55% bumbac, 35% poliester.
izolație termică: 100% poliester.
Căptușeală: 100% poliester.

Transport și depozitare :

Vesta de tip: EXPERT trebuie să fie transportată în ambalajul original, protejată împotriva murdăriei, deteriorării mecanice și umezirii. Îmbrăcămintea trebuie să fie depozitată într-o cameră uscată și bine ventilată, departe de sursele de căldură și punctele de lumină. Se recomandă ca depozitarea de îmbrăcămintea pentru o perioadă de nu mai mult de 5 ani de la data cumpărării.

Curățare și întreținere:

1



2



3



4



5

1. Temperatura maximă de spălare 40 de grade. 129 C.

4. Temperatura maximă a plăcii de bază a fierului de călcat 110 . C. Călcatul cu ajutorul jetului de abur poate fi riscant.

2. Nu utilizați albire cu compuși care degajă clor.

5. Poate fi curățată chimic.

3. A nu se usca la uscător.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați producătorul:

Robod SA
80-017 Gdańsk, Polonia
Trakt św. Wojciecha 223/225
tel./fax: (+48) 58 321 98 20
E-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

ATENȚIE:

- Înainte de utilizare, se recomandă verificarea îmbrăcăminteii. Îmbrăcămintea deteriorată (abraziuni, tăieturi, rupturi,, etc.) trebuie reparată în mod corespunzător sau scoasă din uz.
- Mărimea îmbrăcăminteii trebuie selectată în funcție de figura utilizatorului, pe baza dimensiunilor indicate pe eticheta atașată produsului.
- A se elimina în conformitate cu reglementările locale în vigoare din țara respectivă.
- Îmbrăcămintea nu oferă protecție împotriva ploii.